ENTE REGULADOR DE SERVICIOS SANITARIOS (ERSSAN)

GOBIERNO NACIONAL

Paraguay de la gente

Visión: Ser la institución con capital humano de alta calidad técnica en regulación y supervisión en la prestación del servicio de agua potable y alcantarillado sanitario.-

Asunción, 03 de febrero de 2023

N° 81 / 2023

Señora
MG. ABG. GAIL GONZALEZ YALUFF, Presidenta
INSTITUTO NACIONAL DE DESARROLLO RURAL Y DE LA TIERRA-INDERT
Presente.

Nos dirigimos a Usted en respuesta al Exp. ERSSAN Nº 9179, en donde el INDERT solicitó autorización para la intervención en Sistemas de Agua Potable, en el Distrito de San Estanislao, Departamento de San Pedro, Tabai y Aba'i y en el Departamento de Caazapá y Juan Emiliano O'Leary Departamento de Alto Paraná, conforme a la comunicación Interna DRT 010/2023 de fecha 11de enero de 2023.

Detallamos las siguientes situaciones en el cuadro de abajo con las recomendaciones descriptas en la columna de Observaciones:

N°	Comunidad	Distrito / Departamento	Observaciones Sobre las Áreas Solicitadas
1	Guica	San Estanislao / San Pedro.	El Proyecto cae sobre un prestador existente denominado Comisión de Saneamiento Guica. Por lo tanto, deberá potenciar a este y evitar crear otro sistema.
2	Tava Pora (Planta Urbana)	Tavai / Caazapá.	El Proyecto cae sobre un prestador existente denominado Junta de Saneamiento Tava Pora; ya proyectado por SENASA FOCEM, se adjunta planilla del 18/08/2022. Por lo tanto, deberá potenciar a este y evitar crear otro sistema.
3	Emiliano re Bº s. San Miguel y san Vicente	Avaí / Caazapá.	El Proyecto cae sobre un prestador existente denominado Comisión de Agua Barrio San Miguel y Buena Vista Emiliano re. Por lo tanto, deberá potenciar a este y evitar crear otro sistema.
4	Ko'e Rory (Planta Urbana)	Juan Emiliano O'Leary Dpto. Alto Paraná.	El Proyecto cae sobre un prestador existente denominado Junta de Saneamiento Ko'e Rory; ya proyectado por SENASA, se adjunta planilla del 18/08/2022. Por lo tanto, deberá potenciar a este y evitar crear otro sistema.
5	Vacahu	San Estanislao / San Pedro.	El Proyecto cae sobre un prestador existente denominado Comisión de Saneamiento Calle 6000 Bertoni. Por lo tanto, deberá potenciar a este y evitar crear otro sistema.

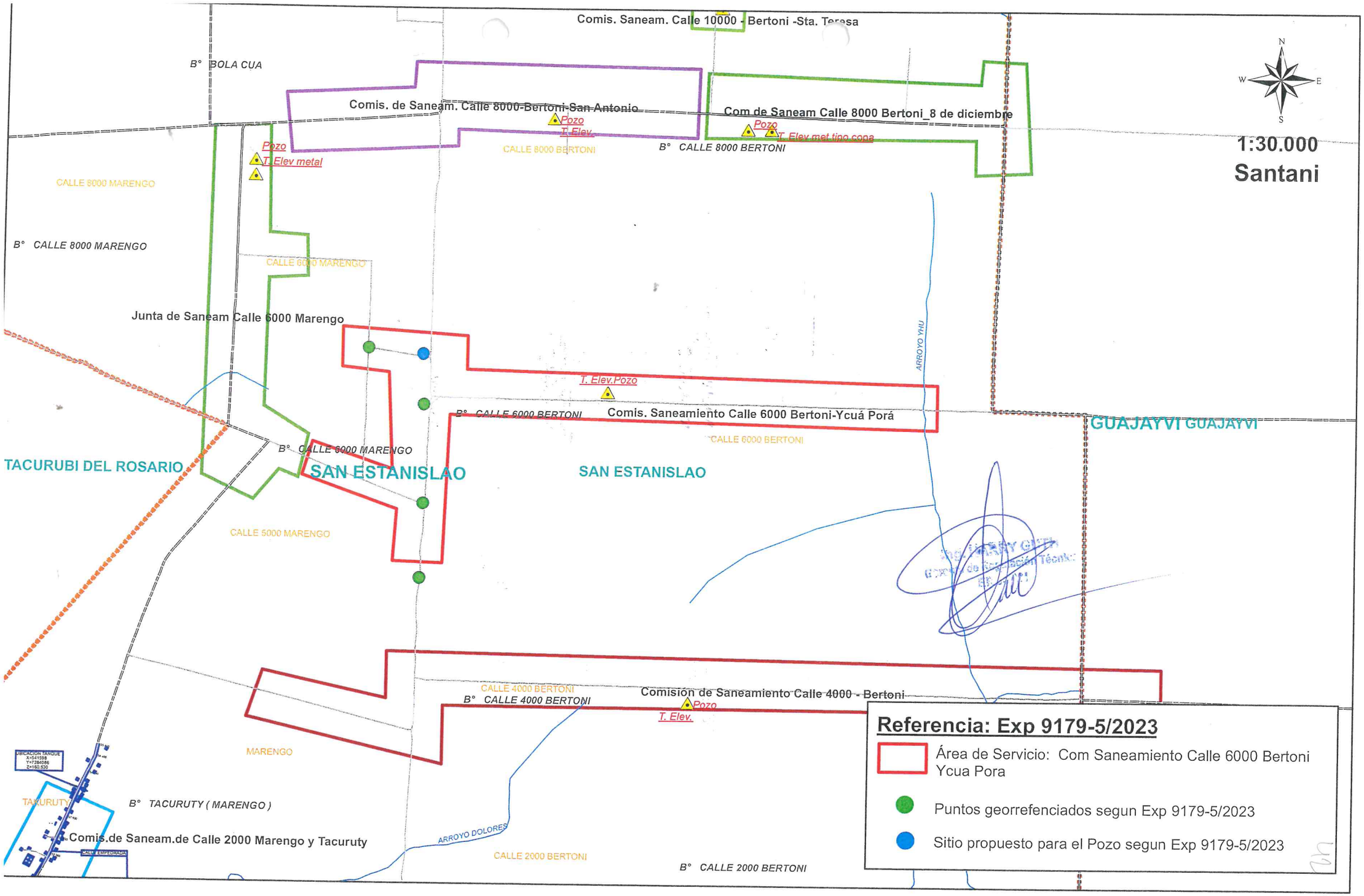
Lic. Jorge Ojeda Da Rosa
Presidente del Comité de Administración
ERSSAN

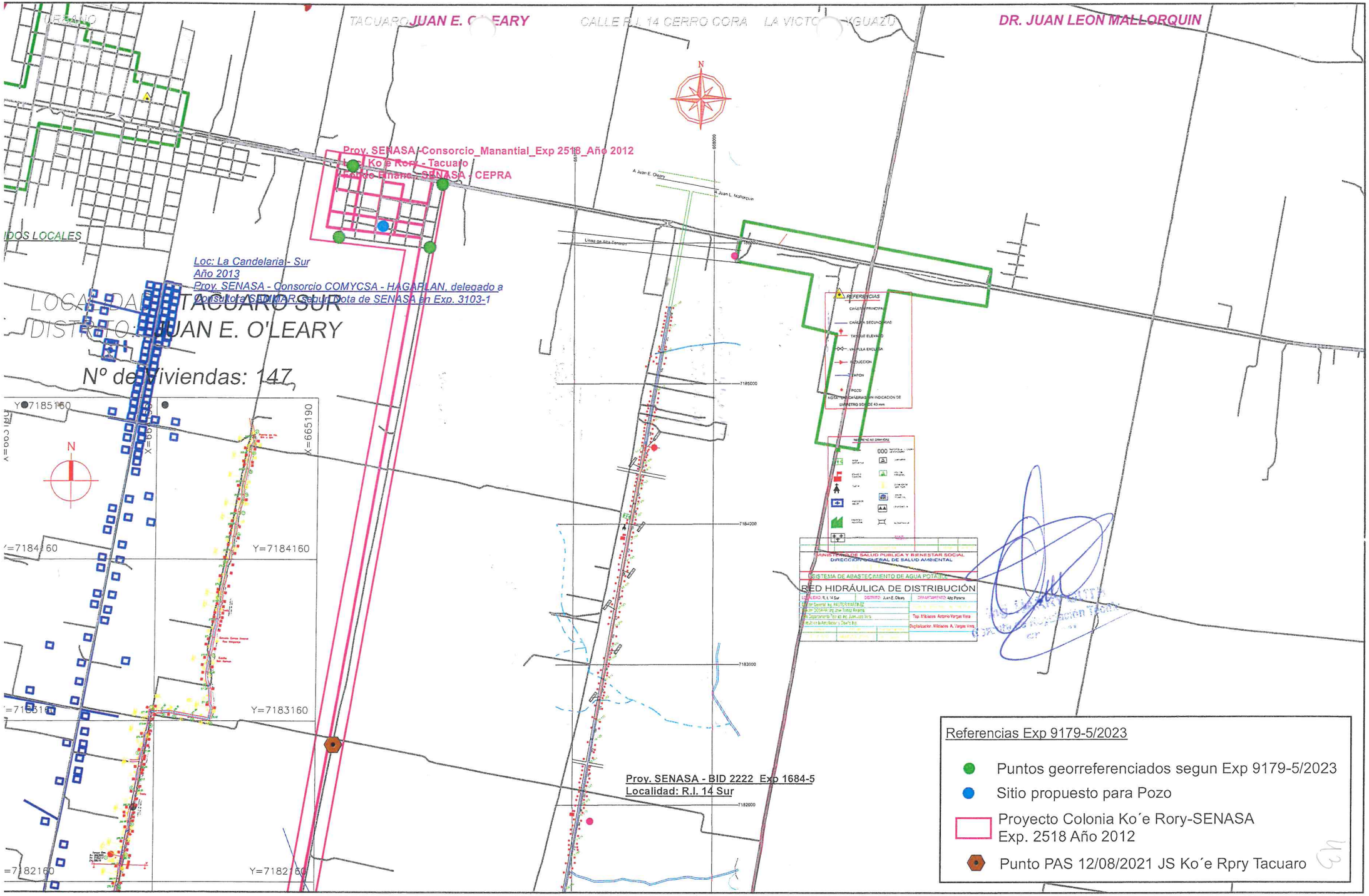
Así mismo, por tratarse de Sistemas de Agua Potable, el INDERT deberá presentar la Declaración por la cual se Aprueba el Estudio de Impacto Ambiental por el MADES, según el ámbito correspondiente. Adjuntamos planos.

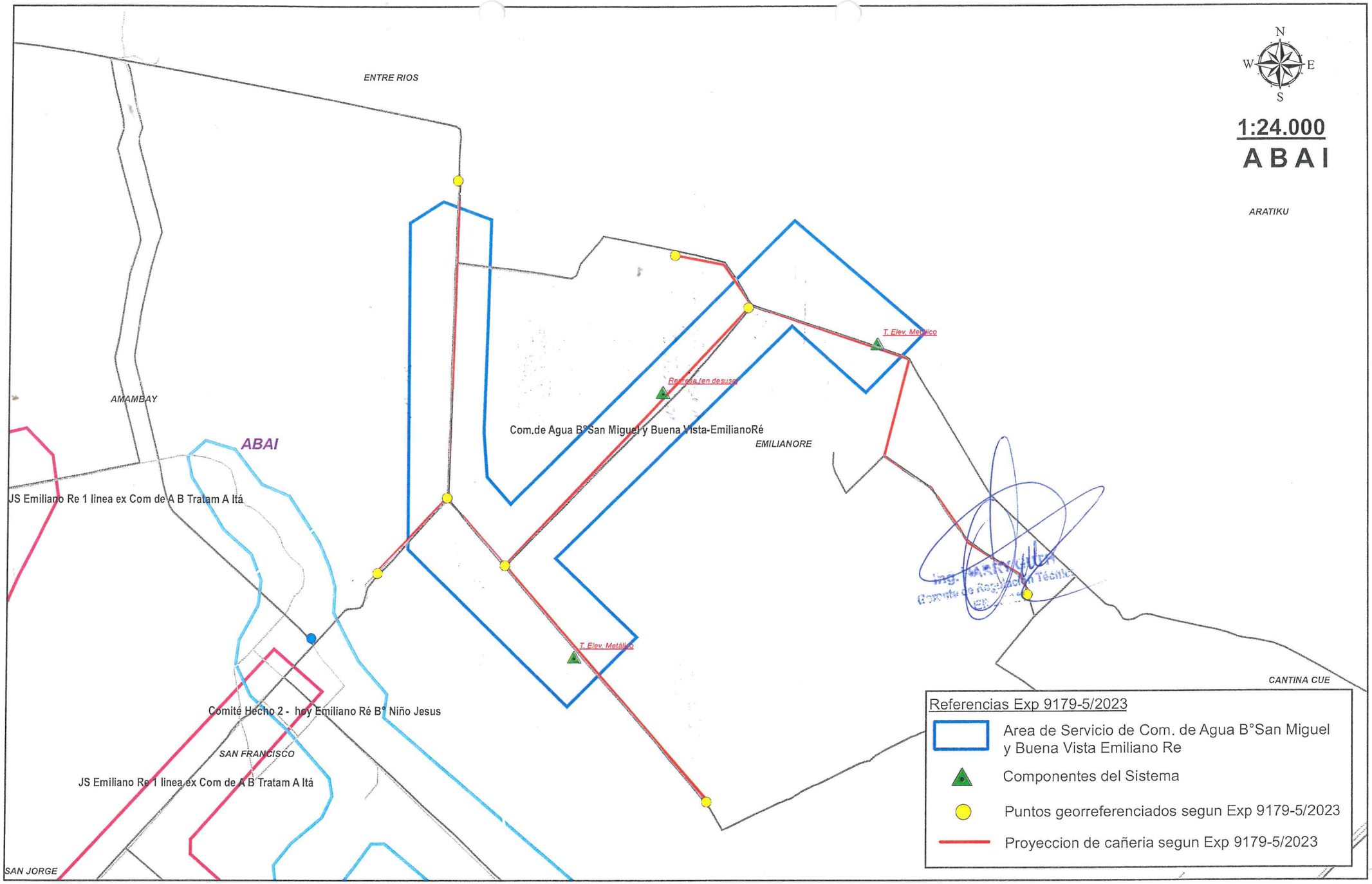
Sin otro particular aprovechamos la ocasión para saludarla muy atentamente.

Abog. Jorge Andrés Ojeda Da Rosa.
Presidente del Comité de Administración
ERSSAN

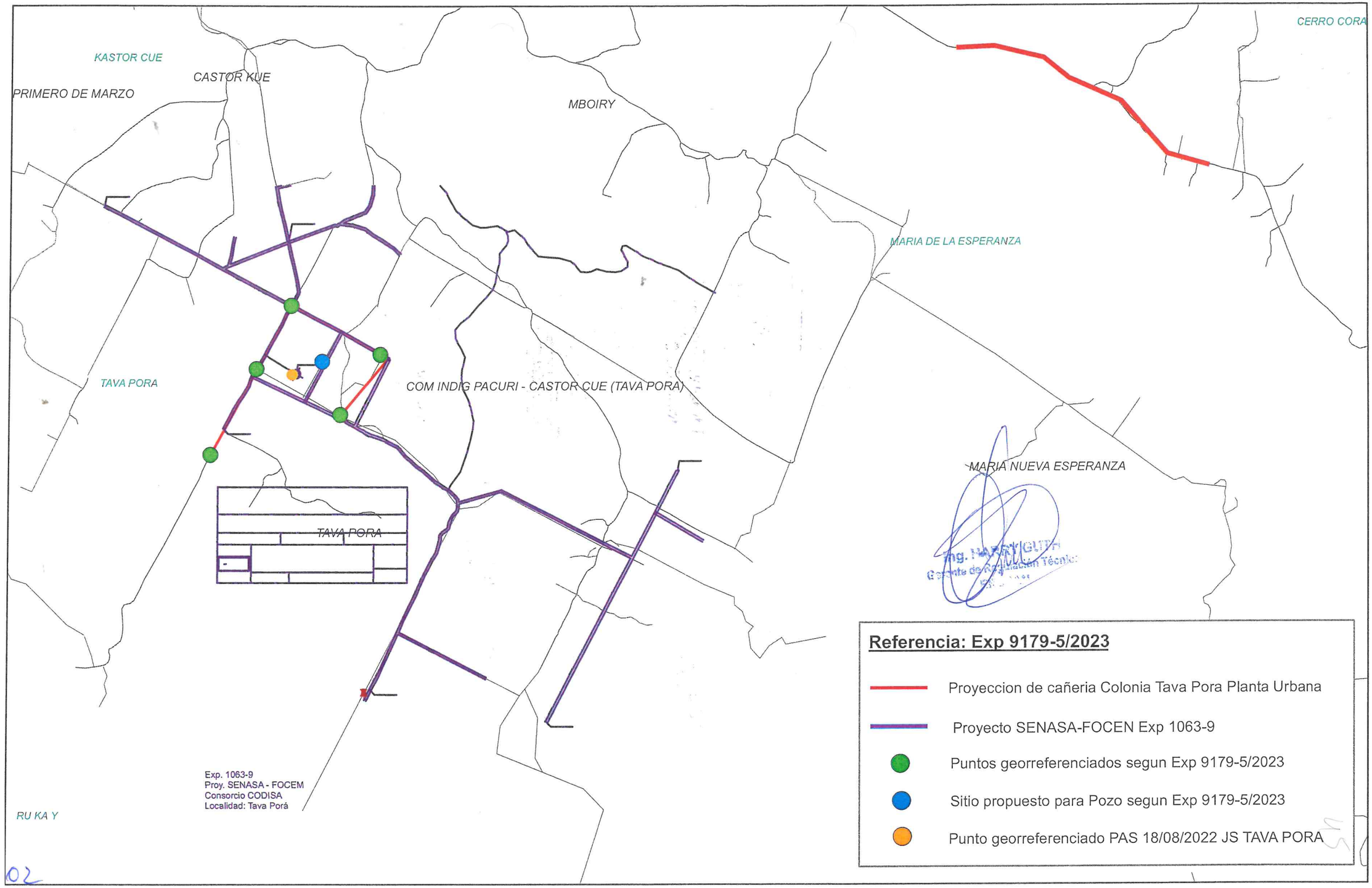
ENTE REGULADOR DE SERVICIOS SANITARIOS
ERSSAN
ASUNCION - PARAGUAY


Comis. Saneam. Calle 10000 - Bertoni -Sta. Teresa
B° BOLA CUA
Comis. de Saneam. Calle 8000-Bertoni-San Antonio
Pozo
T. Elev.
CALLE 8000 BERTONI
Com de Saneam Calle 8000 Bertoni_8 de diciembre
Pozo
T. Elev met tipo cona
B° CALLE 8000 BERTONI
Pozo
T. Elev metal
CALLE 8000 MARENGO
B° CALLE 8000 MARENGO
CALLE 6000 MARENGO
Junta de Saneam Calle 6000 Marengo
ARROYO YHU
T. Elev.Pozo
B° CALLE 6000 BERTONI
Comis. Saneamiento Calle 6000 Bertoni-Ycuá Porá
CALLE 6000 BERTONI
GUAJAYVI GUAJAYVI
B° CALLE 6000 MARENGO
TACURUBI DEL ROSARIO
SAN ESTANISLAO
SAN ESTANISLAO
CALLE 5000 MARENGO
CALLE 4000 BERTONI
B° CALLE 4000 BERTONI
Comisión de Saneamiento Calle 4000 - Bertoni
Pozo
T. Elev.
MARENGO
UBICACION TANQUE
X=541598
Y=7284086
Z=160.530
TACURUTY
B° TACURUTY (MARENGO)
Comis.de Saneam.de Calle 2000 Marengo y Tacuruty
CALLE EMPEDRADA
ARROYO DOLORES
CALLE 2000 BERTONI
B° CALLE 2000 BERTONI
N
S
E
W
1:30.000
Santani
Referencia: Exp 9179-5/2023
Área de Servicio: Com Saneamiento Calle 6000 Bertoni Ycua Pora
Puntos georrefenciados segun Exp 9179-5/2023
Sitio propuesto para el Pozo segun Exp 9179-5/2023

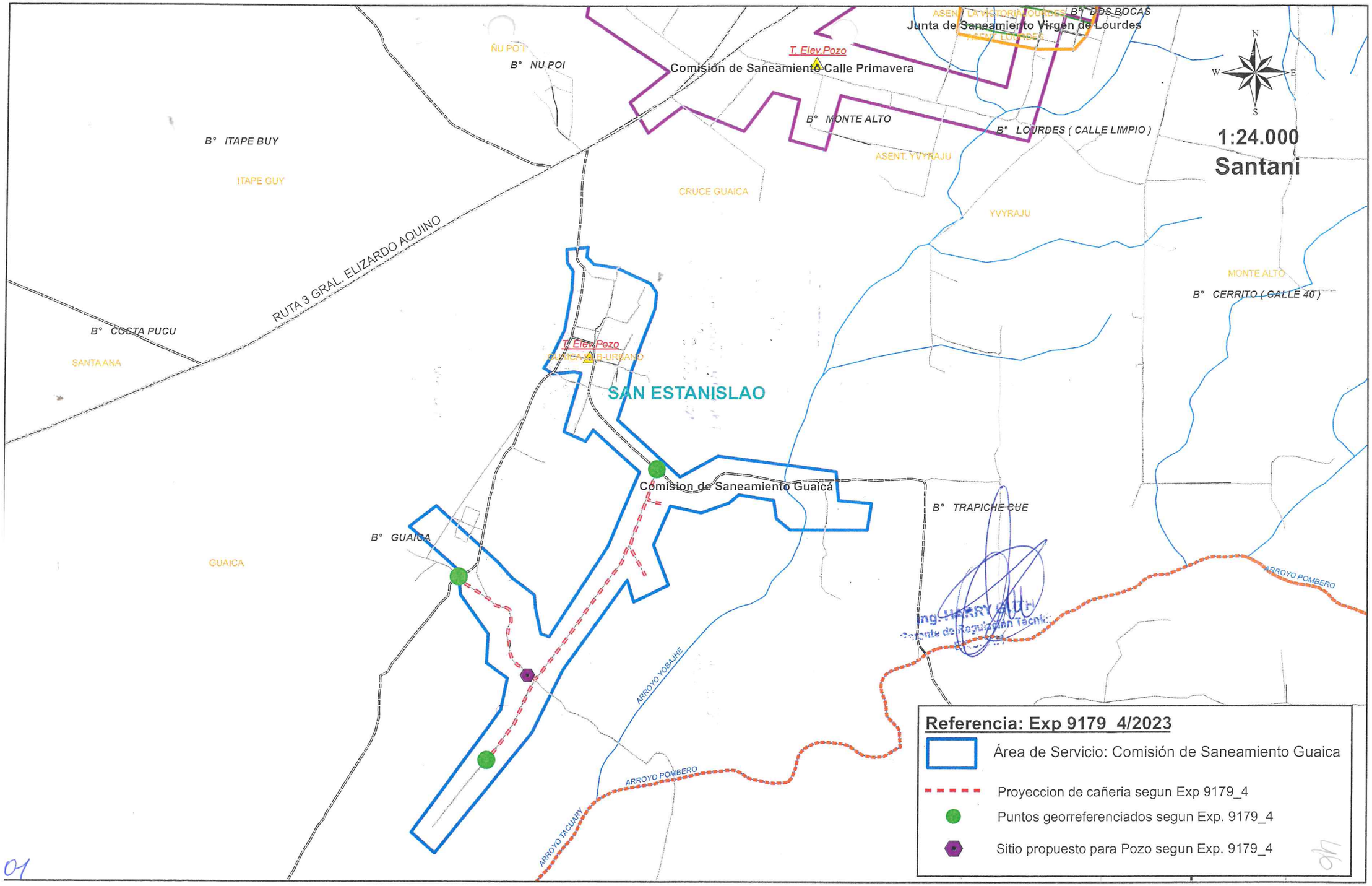

URBANO
TACUARO JUAN E. O'LEARY
CALLE R.I. 14 CERRO CORA
LA VICTO IGUAZU
DR. JUAN LEON MALLORQUIN
Prov. SENASA - Consorcio_Manantial_Exp 2518_Año 2012
Ko´e Rory - Tacuaro
Fondo Financ. SENASA - CEPRA
DOS LOCALES
Loc: La Candelaria - Sur
Año 2013
Proy. SENASA - Consorcio COMYCSA - HAGARLAN, delegado a
Consultora SEDMAR, Sub Contrata de SENASA en Exp. 3103-1
LOCALIDAD: TACUARO SUR
DISTRITO: JUAN E. O'LEARY
Nº de Viviendas: 147
Y=7185160
Y=7184160
Y=7183160
Y=7182160
X=665190
N
REFERENCIAS
CAÑERIA PRINCIPAL
CAÑERIA SECUNDARIA
TANQUE ELEVADO
VALVULA EXCLUSA
REDUCCION
TAPON
POZO
MINISTERIO DE SALUD PUBLICA Y BIENESTAR SOCIAL
DIRECCION GENERAL DE SALUD AMBIENTAL
SISTEMA DE ABASTECIMIENTO DE AGUA POTABLE
RED HIDRÁULICA DE DISTRIBUCIÓN
Prov. SENASA - BID 2222 Exp 1684-5
Localidad: R.I. 14 Sur
Referencias Exp 9179-5/2023
Puntos georreferenciados segun Exp 9179-5/2023
Sitio propuesto para Pozo
Proyecto Colonia Ko´e Rory-SENASA
Exp. 2518 Año 2012
Punto PAS 12/08/2021 JS Ko´e Rpry Tacuaro


N
W
E
S
1:24.000
A B A I
ENTRE RIOS
ARATIKU
AMAMBAY
ABAI
JS Emiliano Re 1 linea ex Com de A B Tratam A Itá
Com.de Agua B°San Miguel y Buena Vista-EmilianoRé
EMILIANORE
T. Elev. Metálico
Red red (en desuso)
T. Elev. Metálico
CANTINA CUE
Comité Hecho 2 - hoy Emiliano Ré B° Niño Jesus
SAN FRANCISCO
JS Emiliano Re 1 linea ex Com de A B Tratam A Itá
SAN JORGE
Referencias Exp 9179-5/2023
Area de Servicio de Com. de Agua B°San Miguel y Buena Vista Emiliano Re
Componentes del Sistema
Puntos georreferenciados segun Exp 9179-5/2023
Proyeccion de cañeria segun Exp 9179-5/2023

03


KASTOR CUE
CASTOR KUE
PRIMERO DE MARZO
MBOIRY
CERRO CORA
MARIA DE LA ESPERANZA
TAVA PORA
COM INDIG PACURI - CASTOR CUE (TAVA PORA)
MARIA NUEVA ESPERANZA
TAVA PORA
RU KA Y
Exp. 1063-9
Proy. SENASA - FOCEM
Consorcio CODISA
Localidad: Tava Porá
Referencia: Exp 9179-5/2023
Proyeccion de cañeria Colonia Tava Pora Planta Urbana
Proyecto SENASA-FOCEN Exp 1063-9
Puntos georreferenciados segun Exp 9179-5/2023
Sitio propuesto para Pozo segun Exp 9179-5/2023
Punto georreferenciado PAS 18/08/2022 JS TAVA PORA

02


Junta de Saneamiento Virgen de Lourdes
Comisión de Saneamiento Calle Primavera
T. Elev.Pozo
B° NU POI
ÑU PO'I
B° ITAPE BUY
ITAPE GUY
B° MONTE ALTO
B° LOURDES (CALLE LIMPIO)
ASENT. YVYRAJU
CRUCE GUAICA
YVYRAJU
MONTE ALTO
B° CERRITO (CALLE 40)
RUTA 3 GRAL. ELIZARDO AQUINO
B° COSTA PUCU
SANTA ANA
SAN ESTANISLAO
Comision de Saneamiento Guaicá
B° TRAPICHE CUE
B° GUAICA
GUAICA
ARROYO POMBERO
ARROYO YOBAJHE
ARROYO TACUARY
1:24.000
Santani
Referencia: Exp 9179_4/2023
Área de Servicio: Comisión de Saneamiento Guaica
Proyeccion de cañeria segun Exp 9179_4
Puntos georreferenciados segun Exp. 9179_4
Sitio propuesto para Pozo segun Exp. 9179_4

01

ENTE REGULADOR DE SERVICIOS SANITARIOS (ERSSAN)

GOBIERNO NACIONAL

Paraguay de la gente

Visión: Ser la institución con capital humano de alta calidad técnica en regulación y supervisión en la prestación del servicio de agua potable y alcantarillado sanitario.

COMUNICACIÓN INTERNA N° DRT 010/ 2023

Para : **Abog. Jorge Ojeda Da Rosa.- Presidente Comité de Administración del ERSSAN**

De : **Dirección de Regulación Técnica**

Fecha : 11/01/23

Referencia : **Expediente Nº 9179 El INDERT, solicita V.B. solicita visto bueno para la intervención en sistemas de agua potable en el Distrito de San Estanislao – Dpto. San Pedro, Tabaí y Aba'i- Dpto. Caazapá y Juan E'Oleari.**

Nos dirigimos a usted, con relación al expediente de referencia, en donde el INDERT, solicita V.B. solicita visto bueno para la intervención en sistemas de agua potable en el Distrito de San Estanislao – Dpto. San Pedro, Tabaí y Aba'i- Dpto. Caazapá y Juan E'Oleari.

Detallamos las siguientes situaciones en el cuadro de abajo con las recomendaciones descriptas en la columna de Observaciones:

Cuadro

N°	Comunidad o Barrio	Distrito / Departamento	Aprobado		Observaciones Sobre las Áreas Solicitadas
			Si	No	
1	Guica	San Estanislao / San Pedro		X	El Proyecto cae sobre un prestador existente denominado Comisión de Saneamiento Guica. Por lo tanto, deberá potenciar a éste y no crear otro prestador nuevo
2	Tava Pora (Planta Urbana)	Tavaí / Caazapá		X	El Proyecto cae sobre un prestador existente denominado Junta de Saneamiento Tava Pora, ya Proyectado por SENASA FOCEM, se adjunta planilla del 18/08/2022. Por lo tanto, deberá potenciar a éste y no crear otro prestador nuevo
3	Emiliano re B°s. San Miguel y San Vicente	Avaí / Caazapá		X	El Proyecto cae sobre un prestador existente denominado Comisión de Agua Barrio San Miguel y Buena Vista Emiliano re. Por lo tanto, deberá potenciar a éste y no crear otro prestador nuevo
4	Ko'e Rory (Planta Urbana)	Juan E Oleary / Alto Paraná		X	El Proyecto cae sobre un prestador existente denominado Junta de Saneamiento Ko'e Rory - Pyto SENASA. se adjunta planilla del 18/08/2022. Por lo tanto, deberá potenciar a éste y no crear otro prestador nuevo
5	Vacahu	San Estanislao / San Pedro		X	El Proyecto cae sobre un prestador existente denominado Comisión de Saneamiento –Calle 6000 Bertoni. Por lo tanto, deberá potenciar a éste y no crear otro prestador nuevo

- Además, por tratarse de Sistemas de Agua Potable el INDERT deberá presentar la Declaración por la cual se Aprueba el Estudio de Impacto Ambiental por el MADES también establecido en el Decreto del PE - N° 7017/2022 Por el cual se Reglamenta la Ley N° 3239/2007 De los Recursos Hídricos del Paraguay

Se adjuntan planos de ubicación

N° (1)	Nombre del Prestador (2)	TIPO (3)	Departamento (4)	Distrito (5)	Cantidad de conexión de agua			Cantidad Conex. del Alcantarillado (8)	Situación del Prestador (10)	Intimado DINAPI (11)	TRS		Tarifa (Gs) (12)	N° de Frasco (13)	Calidad de Agua		Presión (m.c.a)	Pozos			T. Elevado/ Reservorio		Pto. de Tratamiento de Agua (14)	Pto. de Tratamiento de Residuos Cloacales (15)	Observaciones (En General)- Proyectos (16)	Fecha de Verif. Técnica (17)	Nombre del Pte. y/o responsable, N° celular y/o línea baja /N° de tel/. Correo Referente social (Comisaría, Municipio) (18)	ANDE	Coordenadas de componentes. Ejc.- 23.35545, 57.70154 (19)
					Total (6)	c/med. (7)	s/med. (9)				Integra DINAPI (20)	Exento DINAPI (21)			Std. de Desinf. Sí/ NO (22)	Desinfecta en origen (23)	15 > M 12 > NO (24)	Prof. (25)	Electrobomba sumerg.- HP	Caudal m3/hora (27)	Tipo (28)	M3 (29)						N° NS (30)	
15	Junta de Saneamiento Tava Pora	JS	Caazapá	Tavai	141	0	141	0	F	SI	NO	SI	15 000	536	NO	NO	SI	152	5HP	8M3	TOLVA	10M3	NO	NO	Sistema en buen estado Proy. INDERT	16/8/2022	Sipriano Blanco 0981-770-535 Sebastian Adorno 0985-282073	-	-26,2687204 55,4876497
16	Junta de Saneamiento San Miguelito - Sistema Fuera de Servicio.	JS	Caazapá	Tavai	-	-	-	0	F S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	FV Estruc Metalica	10M3	-	-	Sistema fuera de Servicio Proy ONG CECTEC , 40 Familia afectada cada una cuentan con pozos promedio de 5 mts	16/8/2022	Marcelino Morel 0985-591440 Sr. Hugo Gonzalez 0983-473-241	-	-26,2973172 55,5205582
17	Comisión de Agua Compañía Castor Cue i	CV	Caazapá	Tavai	67	67	0	0	F	NO	NO	SI	15.000 X12M3 EXC 1000	532	SI	NO	SI	125	3HP	5M3	FV Estruc Metalica	10M3	NO	NO	Sistema en regular estado Proy CECTEC	16/8/2022	Rodi Vera Pte. 0985-660-432 Ana Pereira Tes.	-	-26,2425153 55,5124240
18	Aguateria Juan Sanabria	CV	Caazapá	Tavai	10	0	10	0	F	NO	NO	SI	10 000	CC-1	SI	NO	SI	160	1HP	3M3	FV Estruc Met	5M3	NO	NO	Sistema en regular estado Pozo Proy INDERT, actualmente SENASA esta atendendo con caseta de operación equipados, y cisternas para abastecer a toda la comunidad 1° de marzo	16/8/2022	Sra.Zulma Espinola 0982-616-297	-	-26,2659732 55,5490469
19	Comisión Vecinal 1° de Marzo	CV	Caazapá	Tavai	14	0	14	0	F	NO	NO	SI	-	645	NO	NO	SI	180	1 5HP	3M3	Met. TC	20M3	NO	NO	Sistema en mal estado, Proy INDERT, Actualmente la comisión en conjunto con SENASA se encuentran fortaleciendo la Aguataria Juan Sanabria para cubrir comunidad 1° de Marzo	16/8/2022	Castulo Casco Pte. 0981-663-437 Juan Gregorio Caballero 0982-153-578 Darío Villalba Riveros 0982-172-344	-	-26,2570463 55,5232531
20	Comisión de Agua Ñu Kañy	JS	Caazapá	Tavai	28	0	28	0	F	SI	NO	SI	15 000	678	SI	NO	SI	120	2HP	4M3	FV Estruc Metalica	10M3	NO	NO	Sistema en buen estado Proy CECTEC	16/8/2022	Ernesto Monges Pte. 0984-268-698 Vicenta Enciso Encarg. 0983-620-693 Edgar Cabral Tes. 0985-397-115	-	-26,2524575 55,5700215
21	Junta de Saneamiento 7 de Diciembre	CV	Caazapá	Tavai	127	0	127	0	F	SI	NO	SI	15 000	772	SI	NO	SI	145	5HP	8M3	FV Estruc HA	10M3	NO	NO	Sistema en buen estado Proy SENASA	16/8/2022	Osvaldo Gonzalez Pte. 0982-396-777 Eladio Benitez 0982-173-862	-	-26,2607332 55,5892754
22	Junta de Saneamiento San Francisco	JS	Caazapá	Tavai	56	0	56	0	F	SI	NO	SI	20 000	69	NO	NO	SI	250	3HP	5M3	Met. TC	15M3	NO	NO	Sistema en buen estado Proy CECTEC	16/8/2022	Hernan Alfonso Miem. 0986-282-587 Edelio Parris Pte 0983-945-918	-	-26,1519373 55,5701103
23	Junta de Saneamiento Toro Blanco	JS	Caazapá	Tavai	220	220	0	0	F	SI	NO	NO	20.000 X12M3 EXC 1000	619	SI	NO	SI	P1 140 P2 161	5HP 3HP	8M3 5M3	FV Estruc Metalica Met. TC	10M3 20M3	NO	NO	Sistema en buen estado Proyect CECTEC, Componente 2 Municipalidad con SENASA	16/8/2022	Derlis Villalba Pte.0984-954-392 Martina Benitez 0984-571-169	-	-26,2433858 55,6908687 26,2295117 55,6810418
24	Junta de Saneamiento Valle i	JS	Caazapá	Tavai	65	65	0	0	F	SI	NO	SI	15 000	611	SI	NO	SI	220	3HP	5M3	FV Estruc Metalica	10M3	NO	NO	Sistema en regular estado Proy SENASA	16/8/2022	Gustavo Javier Flores Pte. 0982-186-705 Antonio Aguinagalde Tes. 0982-738-[illegible]	-	-26,2340551 55,6678798

2.271

ING. HARRY GUTH
Gerente de Regulación Técnica
ERSAN

48

28	J.S. Sam Isidro Norte	J.S.	A.Parana	J.E. Oleary	106	0	SI	F	SI	NO	SI	20,000	149	NO	NO	190	3	6	HºAº	20	NO	NO	TANQUE EN BUEN ESTADO	12/8/2021	Pte, Ramon Melgarejo, 0985988827	25,41381 55,39109
29	J.S. Ko `E Rory Tacuarò	J.S.	A.Parana	J.E. Oleary	400	0	0	F	SI	NO	NO	20000	198	NO	NO	P.1, 150,P2, 120,P. 3,120	5,5-3-3	21	HºAº	60	NO	NO	TANQUE EN REGULAR ESTADO, PROYECTO REALIZADO POR SENASA DE VARIOS AÑOS ATRÁS, CUENTAN CON MEDIDORES	12/8/2021	Pte, Ignacio Lopez,0983514357	25,46301 55,35484
30	Com, Pro, Agua RI 14 Sur	Com,	A.Parana	J.E. Oleary	93	0	0	F	SI	NO	SI	10000	177	NO	NO	121	5.5	10	Copa	30	NO	NO	TANQUE EN BUEN ESTADO	12/8/2021	Pte, Alcides Ledesma,0983312 092	25,46301 55,35484
31	Com, Vec, Calle La Victoria	Com,	A.Parana	J.E. Oleary	60	0	0	F	SI	NO	SI	15000	W1	NO	NO	120	5.5	10	MET. T.C	30	NO	NO	TANQUE EN REGULAR ESTADO	12/8/2021	Pte, Adelio Penayo, 0982159131	25,43389 5,31893
32	J.S. Juan E. Oleary	J.S.	A.Parana	J.E. Oleary	1076	0	0	F	SI	SI	NO	20000	LM	SI	NO	7, POSOS, 126,100,1 00,100,15 0,125,150	7 DE 10	70	HºAº , 2 TANQUES, COPA	50,30,2 0	NO	NO	TANQUES EN BUEN ESTADO	13/8/2021	Pte, Carlos A Benegas,09731632 46, Maria Barrios , Secretaria, 0973866099	25,42215 55,36907

4,305

Ing. HARRY GUTH
Gerente de Regulación Técnica